

Peine capitale

Je demanderai ensuite aux députés de la première rangée à ma gauche qui sont en faveur de la motion, de quelque allégeance politique qu'ils soient, de se lever et de rester debout jusqu'à ce que leur nom ait été appelé, et je poursuivrai ainsi pour les autres rangées à ma gauche.

Après que les votes des députés qui sont en faveur de la motion auront été inscrits, j'inviterai les députés de la première rangée à ma droite qui s'opposent à la motion de se lever. Je procéderai de la même manière pour les autres rangées à ma droite, puis je suivrai la même procédure pour l'inscription des députés à ma gauche.

Il vaut la peine de répéter que l'inscription des noms des députés de chaque rangée commencera par ceux dont les sièges sont le plus près du fauteil et continuera dans l'ordre jusqu'à la fin de la rangée. Ce sera ainsi à ma droite, sans égard au rang, et à ma gauche, sans égard au rang ou à l'allégeance politique.

Je demande à tous les députés de montrer la plus grande coopération et courtoisie pendant le vote pour qu'il se déroule sans aucune erreur.

(La motion de M. Mazankowski, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 223)

POUR

Députés

Andre	Fraleigh	MacDougall
Attewell	Fretz	(Timiskaming)
Baker	Friesen	MacKay
Beatty	Gagnon	Malone
Belsher	Gass	Mantha
Binns	Gervais	Martin
Blackburn	Gormley	Mayer
(Jonquière)	Gottselig	Mazankowski
Blenkarn	Graham	McCain
Boyer	Gray	McCrossan
Brightwell	(Bonaventure—Îles-de-	McCuish
Brisco	la-Madeleine)	McDermid
Browes	Greenaway	McKenzie
Caldwell	Gurbin	McKinnon
Cardiff	Gustafson	McKnight
Clifford	Hamelin	Minaker
Cochrane	Hamilton	Mitges
Collins	Hardey	Nicholson
Comeau	Hawkes	(Niagara Falls)
Cook	Hicks	Nickerson
Cooper	Hockin	Nowlan
Corbett	Holtmann	Oberle
Cossitt	Horner	Oostrom
Crofton	Howie	Paproski
Crosby	James	Pennock
(Halifax-Ouest)	Jelinek	Peterson
Crouse	Jepson	Pietz
Dantzer	Johnson	Porter
Darling	(Bonavista—Trinity—	Ravis
de Cotret	Conception)	Redway
Della Noce	Jourdenais	Reimer
Dick	Kelleher	Roman
Dommm	Kempling	St. Germain
Dorin	Kilgour	Schellenberg
Duguay	Kindy	(Nanaimo—Alberni)
Edwards	King	Schellenberger
Ellis	Lawrence	(Wetaskiwin)
Epp	Lesick	Scott
(Provencher)	Lewis	(Victoria—Haliburton)
Fennell	Lopez	Scott
Fontaine		(Hamilton—Wentworth)

Scowen
Shields
Sparrow
Speyer
Stackhouse
Stevens
Stewart
Taylor
Thacker

Towers
Vankoughnet
Wenman
White
Wilson
(Swift Current
—Maple Creek)

Wilson
(Etobicoke
Centre)
Winegard
Wise
Witer—127

CONTRE

Députés

Allmand	Frith	McLean
Althouse	Fulton	McMillan
Angus	Gagliano	Merrithew
Axworthy	Garneau	Mitchell
Benjamin	Gauthier	Moore
Berger	Gérin	Mulroney
Bernier	Girard	Murphy
Bertrand	Gravel	Murta
Bissonnette	Gray	Nicholson
Blackburn	(Windsor-Ouest)	(Trinity)
(Brant)	Grisé	Nunziata
Blaikie	Grondin	Nystrom
Blais	Guilbault	O'Neil
Blais-Grenier	(Saint-Jacques)	Orlikow
Blouin	Guilbault	Ouellet
Bosley	(Drummond)	Parry
Bouchard	Halliday	Penner
Boudria	Harvey	Pépin
Bourgault	Heap	Plamondon
Bradley	Hees	Plourde
Broadbent	Henderson	Price
Caccia	Hnatyshyn	Prud'homme
Cadieux	Hopkins	Reid
Carney	Hovdebo	Ricard
Cassidy	Hudon	Riis
Champagne	Isabelle	Robichaud
(Saint-Hyacinthe—	Jacques	Robinson
Bagot)	Jardine	Rodriguez
Champagne	Jewett	Rompkey
(Champlain)	Johnston	Rossi
Charest	(Saint-Henri—	St-Julien
Chartrand	Westmount)	Siddon
Clark	Joncas	Skelly
(Yellowhead)	Kaplan	Suluk
Clark	Keeper	Tardif
(Brandon—Souris)	Killens	(Richmond—Wolfe)
Clinch	Ladouceur	Tardif
Copps	Landry	(Charlesbourg)
Côté	Langdon	Tobin
(Lac-Saint-Jean)	Lanthier	Toupin
Côté	Lapierre	Tremblay
(Langelier)	Layton	(Québec-Est)
Crombie	Leblanc	Tremblay
Crosbie	MacDonald	(Lotbinière)
(Saint-Jean-Ouest)	(Kingston et	Tupper
Danis	les Îles)	Turner
Daubney	MacLellan	(Ottawa—Carleton)
de Corneille	Mailly	Turner
de Jong	Malépart	(Vancouver Quadra)
Desjardins	Manly	Valcourt
Desrosiers	Marchi	Van De Walle
Dingwall	Marin	Vézina
Duplessis	Masse	Vincent
Epp	McCurdy	Waddell
(Thunder Bay—	McDonald	Weiner
Nipigon)	(Broadview—	Young—148
Ferland	Greenwood)	
Finestone	McDougall	
Forrestall	(St. Paul's)	
Foster	McInnes	

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.